

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 49 (1941)

Heft: 7: Frauen und Rotes Kreuz

Artikel: Passages de grands blessés à Neuchâtel

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-546224>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Armee braucht für den Kriegsfall Leibwäsche für den Soldaten. Auch an dich, Frau, die du den Gatten, Sohn oder Bruder verloren hast, ergeht der Ruf. Ueberwinde dich, öffne die Schubladen, deren Inhalt zu betrachten dir immer noch schmerzlich ist. Glaubst du dich nicht einig mit dem Verstorbenen, wenn du seine Wäsche, die in der Schublade keinem mehr nützt, dem Vaterlande zur Verfügung stellst?

Verwundetenzug

Verpflegung. — Train de blessés: Ravitaillement. (Photo: Tièche, Ostermündigen.) Zensur Nr. V./R. 2878.

collecte organisée par les autorités gouvernementales pour venir au secours des victimes de ces inondations.

L'Agence de recherches du Vatican pour les prisonniers de guerre.

On sait qu'un service de recherches pour les prisonniers de guerre est établi auprès de la Secrétairerie d'Etat du Vatican. Depuis quelques jours, un bureau spécial a été ouvert dans le Cortile di S. Damasio, à l'ancien siège du majordomat, où l'on reçoit les demandes de renseignement et où l'on remplit les formulaires. Le personnel est composé d'ecclésiastiques de différentes nations. Les demandes de renseignements émanant d'Italie et de l'étranger atteignaient au 15 janvier le chiffre d'un millier par jour.

Passages de grands blessés à Neuchâtel

C'est au mois de novembre 1940, que passa en gare de Neuchâtel le premier convoi des grands blessés français: Wagons sanitaires à couchettes, remplis d'amputés de toute sorte, aux figures tristes et fatiguées, sur lesquelles cependant brillait une lueur d'espérance et de joie à l'idée de rentrer au pays.

Actuellement la scène a changé. Au moment où le train entre en gare, des grappes de soldats s'agitent aux fenêtres. On entend crier: «Vive la Suisse, vive la Croix-Rouge, bonsoir, bonsoir...» Sur les quais, par groupes numérotés, infirmières, samaritains et samaritaines attendent le moment d'entrer dans le wagon correspondant à leur numéro. Les soldats suisses montent la garde afin d'interdire l'accès des quais aux civils. De cette façon le ravitaillement peut se faire calmement et avec ordre.

Ah! la bonne soupe militaire suisse! Ils y font honneur les braves pioupious. Et le pain, les cervelas... et ce café! Il y a longtemps qu'on n'en a bu de pareil; ça, ce n'est pas de l'Ersatz! Tout est dégusté avec enthousiasme, et pour terminer une bonne cigarette ou une pipe met le comble à leur bien-être. Il y a même de temps à autre du chocolat ou quelque autre douceur à partager, ce qu'ils font dans un bel esprit de solidarité.



Verwundetenzug

Samariterinnen verteilen Brot an die Verwundeten. — Train de blessés: Samaritaines distribuant du pain aux blessés. (Photo: Tièche, Ostermündigen.) Zensur Nr. V./R. 2857.

Die Armee braucht für den Kriegsfall Leibwäsche für den Soldaten. Widme den heutigen Nachmittag der Bereitstellung von Wäsche für den Soldaten, Hausfrau! Prüfe die Wäschebestände deines Mannes und schenke oder leihe, was er entbehren kann. Er ist gewiss einverstanden, dass du grosszügig gibst; denn er weiss, dass im Ernstfall auch ihm die gespendete Wäsche zukommen wird.

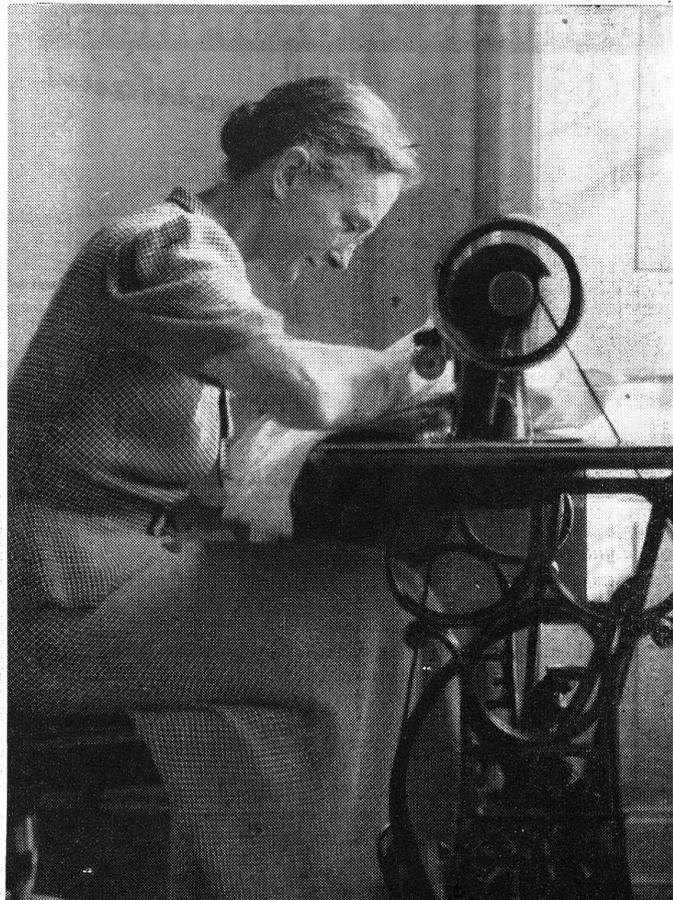
Tous ne sont cependant pas aussi démonstratifs, car hélas, il y en a qui, en cours de route, sont tombés malades; on les a mis dans un wagon où, moins serrés, ils peuvent s'étendre sur les banquettes. On leur glisse sous la tête un petit coussin qui sera toujours moins dur que la capote ou le sac. On leur donne du lait chaud, et ces petits riens leur donnent grand réconfort. Que de fois on entend ces paroles: «Ah! Madame, n'est-ce pas, vous remercieriez tous ceux qui s'occupent ainsi de nous; l'accueil suisse nous fait tant de bien! Avant d'arriver à la frontière, nous étions fatigués et abattus, et maintenant nous voilà heureux et réconfortés. Jamais nous n'oublierons la Suisse!»

Une partie non moins importante, mais peut-être plus modeste, de ce ravitaillement, se passe dans les deux salles d'attente, mises aimablement à notre disposition par le chef de gare, dont le dévouement et celui de son personnel nous facilitent grandement la tâche. Dans l'après-midi déjà, quelques dames dévouées sont venues et ont coupé les 300 à 400 kgs de pain nécessaires, et préparé les corbeilles de bols. Le soir les salles d'attente paraissent de grandes ruches bourdonnantes. Plongeuses, voire plongeurs sont à leur poste, et c'est à qui abattra le plus de besogne. Dans un coin de la salle, les officiers suisses accompagnant le convoi dégustent le souper qui leur est servi. C'est une grande famille, unie dans un même sentiment: servir ceux qui souffrent.

A 22 h., au moment de l'obscurcissement, tout est terminé. On se précipite sur les quais pour dire un dernier adieu aux Français, et au moment où leur train s'ébranle, en réponse à leurs cris de: Vive la Suisse... Merci, merci..., on agite les petites lampes bleues. Puis l'on se retire le cœur serré, en pensant à ceux qui vont vers la patrie... mais aussi vers l'inconnu, et dont plusieurs ne retrouveront plus leur foyer...



Ein Schneideratelier hat dem Zweigverein vom Roten Kreuz, Olten, eine Zugschneidemaschine zur Verfügung gestellt. Dank dieser Maschine und der grossen Schicklichkeit der Frauen vom Zweigverein ist es möglich, bis zu 105 Wäschestücke auf einmal zu schneiden.



Nähende Frau

des Zweigvereins Zürich. — Dame de la Section zurichoise de la Croix-Rouge au travail. (Photopress.)

Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

An die schweizerischen Samariter

Werte Samariterfreunde!

In der Tagespresse und am Radio ist dieser Tage ein Aufruf des Rotkreuzchefsartzes bekanntgegeben worden betreffend eine Aktion zur Sammlung von Ersatz-Leibwäsche für die Soldaten als Bereitstellung für den Kriegsfall.

Der Schweiz. Samariterbund hat in einem besonderen Zirkular, welchem ein Exposé über alle Einzelheiten beigelegt ist, seine Sektionen aufgefordert, bei der Durchführung dieser Aktion tatkräftig mit-zuhelfen.

Die Zweigvereine des Roten Kreuzes, denen in erster Linie diese Aufgabe zufällt, haben an einzelnen Orten sich sofort mit den Samariternvereinen in Verbindung gesetzt zwecks Schaffung einer entsprechenden Organisation. An andern Orten wird dies in den nächsten Tagen geschehen. Dort wo keine Zweigvereine bestehen, soll die Aktion von unseren Samariternvereinen selbständig durchgeführt werden.

Es handelt sich hier um ein patriotisches Werk von ganz besonderer Bedeutung. Die Aktion muss rasch durchgeführt werden. Dabei zählen wir auf die Mitarbeit aller Samariterninnen und Samariter und danken dafür zum voraus bestens.

Namens des Zentralvorstandes:

Der Präsident: P. Hertig.

Der Sekretär: E. Hunziker,

Aux Samaritains suisses

Chers amis samaritains,

Nos quotidiens et la T. S. F. nous donnent connaissance ces jours d'un appel du Médecin-chef de la Croix-Rouge concernant une collecte